H.I.S.

燃油サーチャージ含む(注) 東京発

NPO法人まほろばクラブ南国様専用
有効期限2016年2月5日

(注)旅行代金には燃油サーチャージが含まれております。今後、航空会社の申請により燃油サーチャージの増減又は廃止があった際も旅行代金の変更はございません。

<2016年4月10日開催>
ホノルルハーフマラソン・ハパルアツアー
企画協力:NPO法人まほろばクラブ南国
ホノルル5日間

©2015ADK/The Hapalua

旅行代金:198,000円（2名1室/大人お1人様）

ツアーポイント

●ランナーズ朝食をご用意！
（おにぎり・バナナ・ミネラルウォーター予定。　前日夕方渡し。）
●大会前・レース後のランニングフォームアドバイスとコンディショニングサポート、ストレッチアドバイス付き！
体に痛み・違和感がある場合は、キネシオテープ・体のバランス調整でサポートします。整体師・健康運動指導士・トレーナーの葛岡が担当。
●ワイキキ滞在中レアレアトロリー乗り放題♪
●現地支店が24時間サポート致します。

旅行日程

	食事	食事	宿泊地
5日間			
4月9日	高知(11:40～16:00)発→空路、羽田着。リムジンバスで成田空港へ。成田(19:50～22:00)発→日付変更線を通過してホノルルへ。ホノルル(8:10～10:10)着。 空港にて必要書類をお渡し後、係員と共にロイヤルハワイアンセンター ツアーデスクへ。その後、自由行動となります。ホテルへはシャトルバスをご利用頂きます。 ※チェックインは15時以降となります。 エキスポにて各自ゼッケンの引換をお願い致します。場所:ハワイコンベンションセンター 夕:レストラン【アランチーノ】	夕	ホノルル泊
4月10日	**ホノルルハーフマラソン・ハパルア** **＜ハーフマラソン6:00スタート＞** **カラカウア大通りのデュークカハナモク像前スタート、** **カピオラニ公園ゴールとなります。各自スタートへ。** **完走後はJALテントでおくつろぎ下さい。** 夕:マジックオブポリネシアショーディナー	朝・夕	ホノルル泊
4月11日	終日:自由行動	朝	ホノルル泊
4月12日	現地係員と共に空港へ。ホノルル(9:40)発→帰国の途へ。		機中泊
4月13日	成田空港(13:25)着。リムジンバスで羽田空港へ。 羽田(17:05～18:55)発→空港高知へ。(18:30～20:20)着。着後、解散となります。		
※上記発着時間は予告なく変更になる場合があります。			

旅行代金

	スーペリアクラスホテル	1人部屋追加代金
4/9(土)発5日間	198,000円	53,000円

エントリー代金

●エントリー代金(JAL利用値引き後価格)(代行手数料2,160円込)	
2016年1月8日(金)弊社必着 コード:HALF1	13,160円
2016年3月15日(火)弊社必着 コード:HALF2	16,160円
制限時間:なし(時間により交通規制の解除有り)	
参加資格:大会当日の年齢が7歳以上※7～14歳のお子様参加は保護者同伴。	

●期日までにご入金とエントリー用紙の提出をお願いします。
●ご旅行のお取り消しや競技参加の取り消しが生じた場合でも、締切後はエントリー代金の払い戻しは出来かねます。
締切前のお取消しの場合は、手数料のみ徴収対象となります。
●大会不催行が生じた場合でも、エントリー代金の払い戻しは出来かねます。都市:TYO　AGT:SPO

◆◆◆ご旅行条件◆◆◆　●日本発着時利用航空会社：日本航空●利用ホテル: [スーペリアクラス]ハイアットプレイス・ホリディインワイキキビーチコマー・アストンワイキキビーチのいずれか（いずれも部屋指定なし）●食事：朝2<うち1回はランナーズブレックファースト>・夕2●添乗員:なし(現地係員）　●最少催行人員：10名（1人部屋ご利用の際は1人部屋追加代金が必要です。旅行代金表参照）　●国内空港施設使用料・空港保安料および海外空港諸税が別途必要となります。　●減延泊不可。●幼児旅行代金（ご旅行出発時に2歳未満のお子様で航空機座席・ベッドを利用しない・食事を必要としない場合）：35,000円（燃油サーチャージは不要となります。）尚、旅行代金の他に国内空港施設使用料・空港保安料および海外空港諸税が別途必要です。　※空港～ホテル間の送迎が含まれております。※ご出発の30日前までに全額のご入金が必要となる場合がございます。予めご了承ください。※その他のご旅行条件に関しては、Ciaoパンフレット最新号に準じますが、Ciaoパンフレット掲載の特典は付きません。尚、早期申込割引、航空会社指定、レアレアレンタカープランへのアレンジ等は適用できません。※ご予約はお1人様（1グループ）につき1店舗のみとさせていただきます。複数店舗へのご予約はご遠慮下さい。また、※日本国籍ビザ（査証）なし渡航条件：日本国籍の方はアメリカ入国の際にESTA（アメリカ電子渡航認証システム）の登録が必要となります。※パスポート有効残存期限：帰国時まで　**※この商品のお申し込み有効期限は**2015年12月19日（土）～2016年2月5日（金）**となります。**掲載商品は適用期間内でも満席になり次第販売終了となります。また、適用期間内に満席にならない場合は、適用期間終了後も継続をして販売をすることがあります。★（注）旅行代金には燃油サーチャージが含まれております。今後、航空会社の申請により燃油サーチャージの増減、廃止があった際も旅行代金の変更はございません。また、為替レートの変動による過不足については追加徴収またはご返金はいたしません。尚、旅行代金の他に国内空港施設使用料・空港保安料および海外空港諸税が別途必要です。

共通のご案内 ※お申し込みの際、必ずお読みください（詳しくは、Ciaoパンフレット最新号にてご確認ください）

日本国籍の方のビザ（査証）について

・ハワイ州へ渡航される日本国籍の方の場合、帰国日まで有効期間を有するパスポートが必要となります。また以下の条件を全て満たす場合であればビザ（査証）は不要となります。（ア）観光目的で90日以内の滞在の場合、（イ）アメリカ隣接国以外への往復航空券を入国時に所持し、提示できる事、（ウ）機械読取式の旅券（パスポート）を所持している事、（エ）その他「米国査証免除プログラム」の条件を満たしている事　（注）2009年1月12日以降、日本国籍の方はアメリカ入国の際にESTA（アメリカ電子渡航認証システム）の登録が必要となります。詳しくはhttps://esta.cbp.dhs.gov/esta/をご確認ください。エイチ・アイ・エス店頭でESTAの代行登録【コード：VUS】を受け付けております。■代行申請代金はお問い合わせください。※その他詳細はCiaoパンフレット最新号にてご確認ください
※日本国籍以外の方は、上記とは異なります。ご自身にて自国及び渡航先の領事館、入国管理事務所等にお問い合わせのうえ、必要な手続きをお済ませください。

お買い物についてのご注意

お買い物に際しては、お客様ご自身の責任で購入して下さい。

空港諸税等について

空港・ 旅行代金に空港諸税等は含まれておりません。空港諸税等のうち、航空券発券時に徴収することを義務付けられているものは旅行代金と合わせて日本円にてお支払い下さい。
・空港諸税等の新設、又は税額の変更があった場合、徴収額が変更になる場合があります。但し為替レートの変動による過不足が生じた場合は後日清算致しません。
・ 日本円目安額は、毎週月曜日三井住友銀行外貨現金販売レートにより確定し、その週の水～火曜日まで適用します。（10円未満は切り上げ）。それ以降の為替変動による追加徴収、返金は致しません。実際の請求額はご旅行のお申し込みを頂いた時点での換算となります。**諸税等について**

現地危険情報・衛生情報

・ 渡航先（国又は地域）によっては外務省危険情報など安全関係の情報が出されている場合がありますので、外務省ホームページ　（http://www.anzen.mofa.go.jp）などでご確認下さい。
・渡航先（国又は地域）の衛生状況は、厚生労働省「海外渡航者のための感染症情報」ホームページ　（http://www.forth.go.jp/）でご確認下さい
■**セキュアフライトプログラムについて**→米国運輸保安局の求めにより、米国発着便をご利用のお客様はパスポート記載のお名前、生年月日、性別レドレスナンバー(該当される方のみ)を航空会社へ報告する必要があります。ご予約時に正確な情報を担当にお申し出下さい。

燃油サーチャージについて

・旅行代金には燃油サーチャージ（燃油原価水準の異常な変動に対応するため、一定の期間及び条件下に限りあらゆる旅行者に課せられるものに限る）が含まれております。今後、航空会社の申請により燃油サーチャージの増減、廃止があった際も旅行代金の変更はございません。また、為替レートの変動による過不足については追加徴収またはご返金はいたしません。

	税・料の名称	税・料額（現地通貨）	対象	日本円目安額	子供	幼児
日本	成田国際空港施設使用料	大人:2,090円　子供:1,050円	国際線出発	－	要	不要
	成田空港旅客保安サービス料	520円	国際線出発	－	要	不要
	羽田国際空港施設使用料	大人:2,570円　子供:1,280円	国際線出発		要	不要
	羽田空港旅客保安サービス料	100円	国際線出発		要	要
	国際通行税（往復分）	$34.40	米国から／へ国際線で出発／到着する旅客	¥4,130	要	要
	税関審査料	$5.50	米国へ入国する旅客	¥660	要	要
	入国審査料	$7.00	米国へ入国する旅客	¥840	要	要
	動植物検疫使用料	$5.00	米国へ入国する旅客	¥600	要	要
アメリカ合衆国	航空保安料（搭乗1回につき）	$5.60	米国の空港から搭乗する旅客	¥680	要	要
	空港施設使用料	$4.50	米国の空港からの出発旅客	¥540	要	不要
	航空保安料（搭乗1回につき）	$5.60	米国の空港から搭乗する旅客	¥680	要	要
	航空保安料（搭乗1回につき）	$5.60	米国の空港から搭乗する旅客	¥680	要	要

旅行条件書（要旨）

お申込みの前に必ず旅行条件書（全文）をお読み下さい。

1　募集型企画旅行契約
この旅行は、株式会社エイチ・アイ・エスが企画・実施する旅行であり、お客様は、当社と募集型企画旅行契約を締結することになります。旅行契約の内容・条件は、別途お渡しする旅行条件書（全文）、ご出発前にお渡しする最終旅行日程表（確定書面）によります。

2　旅行のお申込みと契約の成立
当社所定の旅行申込書にご記入のうえ、下記申込金を添えてお申込みいただきます。電話でお申込みの場合、当社が予約の承諾を通知した日から起算して３日以内に申込金をお支払いいただきます。旅行契約は当社が契約の締結を承諾し、申込金を受理したときに成立いたします。

旅行代金の額	申込金（お１人様）
３０万円以上	６０，０００円 以上旅行代金まで
１５万円以上３０万円未満	３０，０００円 以上旅行代金まで
１５万円未満	２０，０００円 以上旅行代金まで

3　取消料
お客様は次の取消料をお支払いいただくことで、いつでも旅行契約を解除出来ます。

旅行契約の取消日 旅行開始日の前日から起算して	特定日に 開始する旅行	特定日以外に 開始する旅行
40日前～31日以前	旅行代金の10%	無料
30日前以降～3日前以前	旅行代金の20%	
2日前～当日の旅行開始前	旅行代金の50%	
旅行開始後または無連絡不参加	旅行代金の100%	

特定日：4/27～5/6、7/20～8/31、12/20～1/7

4　お客様の確認事項
（１）現在お持ちのパスポートが今回の旅行に有効かどうか、渡航先のビザの要否などをご確認のうえ、ご自身の責任においてご旅行に必要なパスポート、ビザをご用意ください。
（２）渡航先の「海外危険情報」「海外感染症情報」をご確認ください。
海外安全ホームページ　http：//www.pubanzen.mofa.go.jp/
感染症情報ホームページ http：//www.forth.go.jp/

5　その他
（１）コースに明示されていない場合はエコノミークラスを利用します。
（２）より安心してご旅行いただくために、ご旅行中の病気や事故・盗難に備えて、海外旅行傷害保険のご加入をお勧めします。

旅行企画・実施　観光庁長官登録旅行業第724号

株式会社 エイチ・アイ・エス　旅行業公正取引協議会会員

〒１６３-６０２９ 東京都新宿区西新宿6-8-1
住友不動産新宿オークタワー28階　日本旅行業協会正会員

総合旅行業務取扱管理者とはお客様の旅行を取り扱う取引に関する責任者です。この旅行契約に関し、担当者からの説明にご不明な点があれば、総合旅行業務取扱管理者にお問い合わせ下さい。

弊社のサービス・対応に関しましてお気付きの点、ご意見等がございましたら下記、お客様相談室にご連絡下さい。
お客様相談室　TEL.０３-５９０８-２５０５
（平日10:00～18:30　土曜11:00～16:30　日祝はお休みとさせて頂きます）

お問い合わせ・お申し込みは・・・

東京スポーツイベントセクション

03-5360-4681

担当　日高・飯田

＜営業時間＞月～金曜11:00～19:30 土曜11:00～18:30 日曜・祝日11:00～18:00
〒151-0051　東京都渋谷区千駄ヶ谷5-33-8 サウスゲート新宿ビル1F
［ 総合旅行業務取扱管理者　生岡　陽 ］